Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を 宣言する:	記載した発明者とし	て、以下のとおり	As a below named inventor,	I hereby declare that:	
	および国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	My residence, post office ad below next to my name:	Idress and citizenship are as stated	
名称の発明に関し、 本来の、最初にして唯 に記載されている場合)	請求の範囲に記載した特 一の発明者である(一人 いか、もしくは本来の、 氏名が下欄に記載されて	.の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) or an plural names are listed beloclaimed and for which a pentitled	first and sole inventor (if only one original, first and joint inventor (if ow) of the subject matter which is patent is sought on the invention wethor and Apparatus	
上記発明の明細書(下語 に添付)は、	己の欄で X 印がついてレ	かない場合は、本書	the specification of which following box is checked:	n is attached hereto unless the	
	_日に提出され、米国出版 とし、(該当する _日に訂正されました。)	場合)	was filed on as United States Application Number and was amended on (if applicable) or,		
•			PCT International Appl	lication Number	
	出願番号年月日に記述		and was amended on _	(if applicable).	
	輔正した請求の範囲を含		contents of the above ide	ve reviewed and understand the ntified specification, including the amendment referred to above.	
	第 37 編第 1 条 56 項に定 ついて重要な情報を開示			to disclose information which is defined in Title 37, Code of Federal	
に基づく、下記の外国4 条(a)項に基づく、少な 際出願の外国優先権を 願の出願日前の出願日	35 部第 119 条(a-d)項 特許出願又は発明者証出 くても米国以外の 1 カ国 主張し、更に優先権の主 を有する外国特許出願、 を以下に"なし"の箱に	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) patent or inventor's certi- international application whi- other than the United Sta- identified below, by chec- application for patent or inventor	ority under Title 35, United States of any foreign application(s) for ficate, or §365(a) of any PCT ch designated at least one country ates, listed below. I have also king the "No" box, any foreign ventor's certificate, or of any PCT ving a filing date before that of the is claimed:	
Prior foreign application 先の外国出願	s		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Priority claimed 優先権の主張	
02152606.0	China	26/November/2	2002		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed)	ロロ Yes No あり なし	
□ その他の外国特許と る。	出願番号は別紙の追補優	先権欄にて記載す	Additional foreign applic supplemental priority sh	cation numbers are listed on a	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	育 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 る。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	5 120 条に基づく下記の合衆国特許出 5 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 5 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 TT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, acknowledge the duty to disclose information which is materia to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併 による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ信ずるところに従って行った陳述が意に虚偽の陳述等を行った場合、合はり、罰金もしくは禁錮に処せられ料され、またかかる故意による虚偽に対して付与される特許の有効性をして、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
私、下記署名者は、ここに	記載の米国弁護士または代理人に本	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Ming-Fong YEH		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所		Residence Taipei, Taiwan, R.O.C.		
国籍		Citizenship Taiwan, R.O.C.		
郵便の宛先		Post Office Address 9Fl., No. 191, Changan W. Rd., Datung Chiu, Taipei, Taiwan, R.O.C.		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Chin-Mei LIN		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所		Residence Taipei, Taiwan, R.O.C.		
国籍		Citizenship Taiwan, R.O.C.		
郵便の宛先		Post Office Address 4FI., No. 37, Lane 77, Sec. 4, Shinhai Rd., Wensl Taipei, Taiwan, R.O.C.	han Chiu,	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Chun-Wei FANG		
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date	
住所		Residence Taipei, Taiwan, R.O.C.		
国籍		Citizenship Taiwan, R.O.C.		
郵便の宛先		Post Office Address 5 Fl., No. 30, Lane 2, Sec 2, Wanmei St., Wer Taipei, Taiwan, R.O.C.	nshan Chiu,	
Memory of the part of the Annual Control of				
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date	
住所	· · · ·	Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
			·	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
郵便の宛先		Post Office Address		

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)